

FR Instructions

Merci d’avoir choisi le Projecteur d’Étoiles Musical Pabobo ! Avec ses projections et sa douce musique, votre enfant s’envole pour le pays des songes. Veuillez lire ce mode d’emploi attentivement avant utilisation.

Qu’est-ce qu’il y a dans ma boîte ? Dans cet emballage, vous trouverez une jolie petite tortue …et cette notice !

Facile à utiliser : Il n’y a pas d’ampoule à ajouter. Ce sont des petites LEDs qui constituent les sources lumineuses.

Mise en service

1. Dévissez la trappe sous le produit.
2. Insérez 3 piles AA LR6 (non fournies) en respectant la polarité.

Ne pas utiliser de piles rechargeables. Celles-ci manquent en effet de puissance dans le temps pour alimenter correctement le projecteur.
3. Réfermez et revissez la trappe.
Votre projecteur d’étoiles est prêt !

OK, ça y est, j’ai mis les piles… et après ?
Un petit bouton est situé sous le cou de la tortue. **(A)** voir schéma.
Une simple pression permet de changer la couleur des projections, d’allumer et d’éteindre le produit.
1ère pression : les projections s’allument.
2ème pression : si vous souhaitez bloquer une couleur.
3ème pression : le changement de couleurs reprend.
Pression longue (5 secondes) : arrêt total.
Un autre petit bouton est situé à côté. **(B)**
1ère pression : la musique s’allume.
2ème pression : le volume de la musique augmente.
3ème pression : la musique s’éteint.
Vous pouvez aussi laisser la petite tortue s’éteindre seule :
45 minutes de projections dont 15 minutes de musique.

EN Instruction manual

Thanks for bringing home the Pabobo Musical Star Projector! With its projections and soft music, your child can take off to the land of dreams. Please read this instruction manual carefully before using the product.

What’s in my box ? In this package, you’ll find a pretty little turtle, …and this instruction manual !
Simple to use
There is no bulb to place : it’s little LEDs that do the job !

Environnement

Les piles contiennent des éléments difficiles à recycler. Afin de respecter l’environnement, pensez à les jeter dans les points de collectes prévus à cet effet et non aux ordures ménagères.

Infos sécurité :

Cette lampe n’est pas un jouet.
A utiliser sous la surveillance des parents.
Ne pas laisser à la portée des enfants.

Ce produit est conçu pour un usage en inférieur et n’est pas résistant à l’eau. Utilisez toujours un chiffon propre et sec pour nettoyer l’appareil.

En cas de dysfonctionnement, ne tentez pas de démonter le produit.
Contactez plutôt notre service clients !
Toutes traces de modifications ou de démontage entraîneront l’annulation de la garantie.

Pour en savoir plus sur la garantie Pabobo : http://www.pabobo.com/fr/support/contact

Fabriqué en RPC
Pabobo, 18 rue du Faubourg du Temple, 75011 PARIS
Pabobo est une marque déposée.
Tous droits et modèles déposés.
Illustrations non contractuelles
Conservez la notice comme référence.
Tenir les emballages hors de portée de l’enfant.
Ne pas couvrir la lampe.

In order to fully enjoy the nice projections, the room should be the darkest possible, and all other lightsources turned off.
The distance between the projector, the walls and ceiling should be between 1 meter and 3 meters.

Thanks for bringing home the Pabobo Musical Star Projector! With its projections and soft music, your child can take off to the land of dreams. Please read this instruction manual carefully before using the product.

What’s in my box ? In this package, you’ll find a pretty little turtle, …and this instruction manual !
Simple to use
There is no bulb to place : it’s little LEDs that do the job !

What’s in my box ? In this package, you’ll find a pretty little turtle, …and this instruction manual !
Simple to use
There is no bulb to place : it’s little LEDs that do the job !

What’s in my box ? In this package, you’ll find a pretty little turtle, …and this instruction manual !
Simple to use
There is no bulb to place : it’s little LEDs that do the job !

This product was designed only for interior use and is not waterproof. Always use a dry cloth to clean the device.
In case of dysfunction, do not attempt to dismantle the product. Please get in touch with our customer service!
This guarantee is void if the product has been modified or dismantled.
It’s ready !

To learn more about our guarantee: http://www.pabobo.com/en/help/contact

Made in PRC
Pabobo, 18 rue du Faubourg du Temple, 75011 PARIS, France
Pabobo is a registered trademark.
All rights reserved and registered design.
Non contractual illustrations
Please keep this manual for future reference.
Be sure to keep the packaging out of children’s reach.
Do not cover the lamp.

In order to fully enjoy the nice projections, the room should be the darkest possible, and all other lightsources turned off.
The distance between the projector, the walls and ceiling should be between 1 meter and 3 meters.

ES Manual de instrucción

Gracias por adquirir el proyector de estrellas musical! Con su suave música y sus proyecciones, su niño despegará hacia la tierra de los sueños. Antes de poner en marcha el aparato, lea atentamente las instrucciones de uso.

Medio ambiente

Las pilas contienen elementos difíciles de reciclar.
Con el fin de respetar el medio ambiente, tiren las pilas en los puntos de recogida previstos para tal efecto y no en las basuras domésticas.

Fácil de usar
No se necesita bombilla: ¡ son las pequeñas luces LED las que iluminan!

This product was designed only for interior use and is not waterproof. Always use a dry cloth to clean the device.
In case of dysfunction, do not attempt to dismantle the product. Please get in touch with our customer service!
This guarantee is void if the product has been modified or dismantled.
It’s ready !

To learn more about our guarantee: http://www.pabobo.com/en/help/contact

Made in PRC
Pabobo, 18 rue du Faubourg du Temple, 75011 PARIS, France
Pabobo is a registered trademark.
All rights reserved and registered design.
Non contractual illustrations
Please keep this manual for future reference.
Be sure to keep the packaging out of children’s reach.
Do not cover the lamp.

In order to fully enjoy the nice projections, the room should be the darkest possible, and all other lightsources turned off.
The distance between the projector, the walls and ceiling should be between 1 meter and 3 meters.

Para disfrutar de las preciosas proyecciones, es necesario que el cuarto esté lo más oscuro posible y que las otras fuentes luminosas estén apagadas.
La distancia entre el proyector, el techo y las paredes deben estar entre 1 y 3 metros.

Thanks for bringing home the Pabobo Musical Star Projector! With its projections and soft music, your child can take off to the land of dreams. Please read this instruction manual carefully before using the product.

What’s in my box ? In this package, you’ll find a pretty little turtle, …and this instruction manual !
Simple to use
There is no bulb to place : it’s little LEDs that do the job !

What’s in my box ? In this package, you’ll find a pretty little turtle, …and this instruction manual !
Simple to use
There is no bulb to place : it’s little LEDs that do the job !

What’s in my box ? In this package, you’ll find a pretty little turtle, …and this instruction manual !
Simple to use
There is no bulb to place : it’s little LEDs that do the job !

This product was designed only for interior use and is not waterproof. Always use a dry cloth to clean the device.
In case of dysfunction, do not attempt to dismantle the product. Please get in touch with our customer service!
This guarantee is void if the product has been modified or dismantled.
It’s ready !

To learn more about our guarantee: http://www.pabobo.com/en/help/contact

Made in PRC
Pabobo, 18 rue du Faubourg du Temple, 75011 PARIS, France
Pabobo is a registered trademark.
All rights reserved and registered design.
Non contractual illustrations
Please keep this manual for future reference.
Be sure to keep the packaging out of children’s reach.
Do not cover the lamp.

In order to fully enjoy the nice projections, the room should be the darkest possible, and all other lightsources turned off.
The distance between the projector, the walls and ceiling should be between 1 meter and 3 meters.

Para disfrutar de las preciosas proyecciones, es necesario que el cuarto esté lo más oscuro posible y que las otras fuentes luminosas estén apagadas.
La distancia entre el proyector, el techo y las paredes deben estar entre 1 y 3 metros.

In order to fully enjoy the nice projections, the room should be the darkest possible, and all other lightsources turned off.
The distance between the projector, the walls and ceiling should be between 1 meter and 3 meters.

NL Gebruiksaanwijzing

Dank u om de muzikale sterrenprojector van Pabobo thuis gebracht te hebben. Met zijn projecties en zachte muziek, brengt hij uw kind naar het land der dromen. Lees de gebruiksaanwijzing goed door voor gebruik.

Milieu

Batterijen bevatten elementen die moeilijk te recycleren zijn.
Met het oog op respect voor het milieu, denk er aan de gebruikte batterijen naar een inzamelpunt te brengen.

Wat zit er in mijn doos
In deze verpakking vindt u een mooie kleine schildpad
…en deze handleiding!

Makkelijk te gebruiken
Er moet geen lamp geplaatst worden: het zijn kleine LED’s die het werk doen!

This product was designed only for interior use and is not waterproof. Always use a dry cloth to clean the device.
In case of dysfunction, do not attempt to dismantle the product. Please get in touch with our customer service!
This guarantee is void if the product has been modified or dismantled.
It’s ready !

To learn more about our guarantee: http://www.pabobo.com/en/help/contact

Made in PRC
Pabobo, 18 rue du Faubourg du Temple, 75011 PARIS, France
Pabobo is a registered trademark.
All rights reserved and registered design.
Non contractual illustrations
Please keep this manual for future reference.
Be sure to keep the packaging out of children’s reach.
Do not cover the lamp.

In order to fully enjoy the nice projections, the room should be the darkest possible, and all other lightsources turned off.
The distance between the projector, the walls and ceiling should be between 1 meter and 3 meters.

Para disfrutar de las preciosas proyecciones, es necesario que el cuarto esté lo más oscuro posible y que las otras fuentes luminosas estén apagadas.
La distancia entre el proyector, el techo y las paredes deben estar entre 1 y 3 metros.

In order to fully enjoy the nice projections, the room should be the darkest possible, and all other lightsources turned off.
The distance between the projector, the walls and ceiling should be between 1 meter and 3 meters.

SE / NO / DK Bruksanvisning

Gratulerar till din nya Pabobo Musical Star Projector! Med lampans projektioner och lugna musik kan ditt barn lätt komma in i drömmarnas värld. Vänligen läs användarinstruktionerna före användning.

Vad finns i förpackningen?
I förpackningen hittar du en söt liten sköldpadda,
…och denna bruksanvisning!

Veiligheidsinstructie
Deze lamp is geen speelgoed.
Gebruiken onder toezicht van de ouders.
Buiten het bereik van kinderen houden.

This product was designed only for interior use and is not waterproof. Always use a dry cloth to clean the device.
In case of dysfunction, do not attempt to dismantle the product. Please get in touch with our customer service!
This guarantee is void if the product has been modified or dismantled.
It’s ready !

To learn more about our guarantee: http://www.pabobo.com/en/help/contact

Made in PRC
Pabobo, 18 rue du Faubourg du Temple, 75011 PARIS, France
Pabobo is a registered trademark.
All rights reserved and registered design.
Non contractual illustrations
Please keep this manual for future reference.
Be sure to keep the packaging out of children’s reach.
Do not cover the lamp.

In order to fully enjoy the nice projections, the room should be the darkest possible, and all other lightsources turned off.
The distance between the projector, the walls and ceiling should be between 1 meter and 3 meters.

Para disfrutar de las preciosas proyecciones, es necesario que el cuarto esté lo más oscuro posible y que las otras fuentes luminosas estén apagadas.
La distancia entre el proyector, el techo y las paredes deben estar entre 1 y 3 metros.

In order to fully enjoy the nice projections, the room should be the darkest possible, and all other lightsources turned off.
The distance between the projector, the walls and ceiling should be between 1 meter and 3 meters.

Thanks for bringing home the Pabobo Musical Star Projector! With its projections and soft music, your child can take off to the land of dreams. Please read this instruction manual carefully before using the product.

What’s in my box ? In this package, you’ll find a pretty little turtle, …and this instruction manual !
Simple to use
There is no bulb to place : it’s little LEDs that do the job !

What’s in my box ? In this package, you’ll find a pretty little turtle, …and this instruction manual !
Simple to use
There is no bulb to place : it’s little LEDs that do the job !

What’s in my box ? In this package, you’ll find a pretty little turtle, …and this instruction manual !
Simple to use
There is no bulb to place : it’s little LEDs that do the job !

This product was designed only for interior use and is not waterproof. Always use a dry cloth to clean the device.
In case of dysfunction, do not attempt to dismantle the product. Please get in touch with our customer service!
This guarantee is void if the product has been modified or dismantled.
It’s ready !

To learn more about our guarantee: http://www.pabobo.com/en/help/contact

Made in PRC
Pabobo, 18 rue du Faubourg du Temple, 75011 PARIS, France
Pabobo is a registered trademark.
All rights reserved and registered design.
Non contractual illustrations
Please keep this manual for future reference.
Be sure to keep the packaging out of children’s reach.
Do not cover the lamp.

In order to fully enjoy the nice projections, the room should be the darkest possible, and all other lightsources turned off.
The distance between the projector, the walls and ceiling should be between 1 meter and 3 meters.

Para disfrutar de las preciosas proyecciones, es necesario que el cuarto esté lo más oscuro posible y que las otras fuentes luminosas estén apagadas.
La distancia entre el proyector, el techo y las paredes deben estar entre 1 y 3 metros.

In order to fully enjoy the nice projections, the room should be the darkest possible, and all other lightsources turned off.
The distance between the projector, the walls and ceiling should be between 1 meter and 3 meters.

Para disfrutar de las preciosas proyecciones, es necesario que el cuarto esté lo más oscuro posible y que las otras fuentes luminosas estén apagadas.
La distancia entre el proyector, el techo y las paredes deben estar entre 1 y 3 metros.

In order to fully enjoy the nice projections, the room should be the darkest possible, and all other lightsources turned off.
The distance between the projector, the walls and ceiling should be between 1 meter and 3 meters.

In order to fully enjoy the nice projections, the room should be the darkest possible, and all other lightsources turned off.
The distance between the projector, the walls and ceiling should be between 1 meter and 3 meters.

DE Gebrauchsanleitung

Thanks for bringing home the Pabobo Musical Star Projector! With its projections and soft music, your child can take off to the land of dreams. Please read this instruction manual carefully before using the product.

What’s in my box ? In this package, you’ll find a pretty little turtle, …and this instruction manual !
Simple to use
There is no bulb to place : it’s little LEDs that do the job !

What’s in my box ? In this package, you’ll find a pretty little turtle, …and this instruction manual !
Simple to use
There is no bulb to place : it’s little LEDs that do the job !

What’s in my box ? In this package, you’ll find a pretty little turtle, …and this instruction manual !
Simple to use
There is no bulb to place : it’s little LEDs that do the job !

This product was designed only for interior use and is not waterproof. Always use a dry cloth to clean the device.
In case of dysfunction, do not attempt to dismantle the product. Please get in touch with our customer service!
This guarantee is void if the product has been modified or dismantled.
It’s ready !

To learn more about our guarantee: http://www.pabobo.com/en/help/contact

Made in PRC
Pabobo, 18 rue du Faubourg du Temple, 75011 PARIS, France
Pabobo is a registered trademark.
All rights reserved and registered design.
Non contractual illustrations
Please keep this manual for future reference.
Be sure to keep the packaging out of children’s reach.
Do not cover the lamp.

In order to fully enjoy the nice projections, the room should be the darkest possible, and all other lightsources turned off.
The distance between the projector, the walls and ceiling should be between 1 meter and 3 meters.

Para disfrutar de las preciosas proyecciones, es necesario que el cuarto esté lo más oscuro posible y que las otras fuentes luminosas estén apagadas.
La distancia entre el proyector, el techo y las paredes deben estar entre 1 y 3 metros.

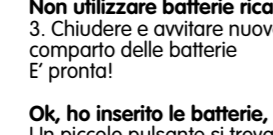
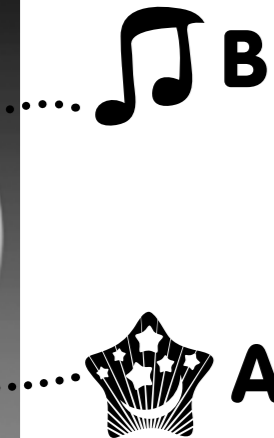
In order to fully enjoy the nice projections, the room should be the darkest possible, and all other lightsources turned off.
The distance between the projector, the walls and ceiling should be between 1 meter and 3 meters.

Para disfrutar de las preciosas proyecciones, es necesario que el cuarto esté lo más oscuro posible y que las otras fuentes luminosas estén apagadas.
La distancia entre el proyector, el techo y las paredes deben estar entre 1 y 3 metros.

In order to fully enjoy the nice projections, the room should be the darkest possible, and all other lightsources turned off.
The distance between the projector, the walls and ceiling should be between 1 meter and 3 meters.

In order to fully enjoy the nice projections, the room should be the darkest possible, and all other lightsources turned off.
The distance between the projector, the walls and ceiling should be between 1 meter and 3 meters.

In order to fully enjoy the nice projections, the room should be the darkest possible, and all other lightsources turned off.
The distance between the projector, the walls and ceiling should be between 1 meter and 3 meters.



IT Manuale di istruzioni

Grazie per aver scelto il proiettore di stelle Pabobo! Con le sue proiezioni e la sua dolce musica, il vostro bambino verrà accompagnato nel mondo dei sogni. Leggere attentamente le istruzioni d'uso prima di utilizzare l'apparecchio.

Cosa c'è nella confezione? Nella confezione troverete una piccola e deliziosa tartaruga ...e questo libretto di istruzioni!

Semplice da utilizzare Non c'è bisogno di alcuna lampadina : è il piccolo LED integrato a fare tutto!

1. Svitare la vite dell'alloggiamento delle batterie.
2. Inserire 3 batterie AA LR6 (non incluse) rispettando la polarità.
- Non utilizzare batterie ricaricabili.
3. Chiudere e avvitare nuovamente il comparto delle batterie E' pronta!

Ok, ho inserito le batterie, ed ora? Un piccolo pulsante si trova sotto il collo della tartaruga. **(A)**

Una semplice pressione fa cambiare il colore delle proiezioni e accendere e spegnere il prodotto.

- Primo tocco : iniziano le proiezioni
 - Secondo tocco : per fermare le proiezioni sul colore prescelto
 - Terzo tocco : i colori cambiano ancora
- Lunga pressione (5 secondi): spegnimento. Accanto si trova un altro piccolo pulsante. **(B)**
- Primo tocco : si accende la musica
 - Secondo tocco: il volume della musica si alza
 - Terzo tocco : la musica si spegne.
- Puoi lasciare anche che la tartaruga si spenga da sola dopo 45 minuti di proiezioni (dei quali 15 minuti di musica). Meglio per risparmiare batterie!

Per godere al meglio delle proiezioni la camera deve essere il più possibile buia con tutte le fonti luminose spente. La distanza tra il proiettore e le pareti e il soffitto dovrebbe essere fra 1 e 3 metri.

In caso di malfunzionamento controllare le batterie. Quando la potenza delle batterie diminuisce è possibile che le proiezioni e la musica possano non funzionare in maniera ottimale e simultaneamente.

Ambiente Le batterie contengono elementi difficili da riciclare Rispetta l'ambiente, per favore getta le batterie negli appositi contenitori.

Informazioni sulla sicurezza: Questa lampada non è un giocattolo Da utilizzare solo con la supervisione dei genitori. Tenere fuori dalla portata dei bambini.

Questa lampada è stata creata per un utilizzo interno e non è impermeabile. Pulire l'apparecchio solo con un panno asciutto. In caso di errato funzionamento, non tentate di intervenire sul prodotto, ma contattate il servizio clienti. La garanzia decade se il prodotto viene manomesso o modificato.

Maggiori informazioni sulla nostra garanzia: <http://www.pabobo.com/en/help/contact>

Pabobo è un marchio registrato. Tutti i diritti riservati e design registrato. Illustrazioni non contrattuali. Conservare questo manuale per riferimenti futuri. Tenere gli imballaggi fuori dalla portata dei bambini. Non coprite la lampada.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa: lampka nie jest zabawką powinna być używana pod kontrolą opiekuna. przetrzymać z dala od małych dzieci. Ten produkt jest przeznaczony tylko do użytku wewnętrznego i nie jest wodoodporny. Zawsze należy używać suchej szmatki do czyszczenia urządzenia. W przypadku dysfunkcji, nie próbuj samodzielnie naprawiać produktu. Prosimy o kontakt z naszymi działami obsługi klienta! Gwarancja przestaje działać jeśli produkt został zmodyfikowany lub naprawiany poza autoryzowanym serwisem. Więcej o gwarancji na: <http://www.pabobo.com/en/help/contact>

Pabobo jest zastrzeżonym znakiem towarowym. Wszelkie prawa zastrzeżone i zarejestrowanego wzoru. Pozaumownych ilustracji. Proszę zachować instrukcję na przyszłość. Opakowanie nie służy do zabawy - trzymać z dala od dzieci. Nie należy zasłaniać lampy.

PL Instrukcja obsługi O to Muzyczna Gwiazda Projektor. Dzięki lagodnej muzyce i pięknemu światłu dziecko może przenieść się do krainy marzeń. Prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji przed użyciem produktu.

Co znajduje się w mojej skrzynce? W pudełku znajdziesz, uroczego zółwika ... i niniejszej instrukcji obsługi!

Prosty w użyciu Nie potrzebujesz żarówki: całą pracę wykonują diody LED, które są już w środku!

1. Odkręć śrubę, aby otworzyć komorę baterii.
2. Włóż 3 baterie AA LR6 (nie dołączone). Pamiętaj, aby przestrzegać polaryzacji baterii.
- Nie używać akumulatorów**
3. Zamknij i zakręć pojemnik na baterię. Gotowe!

OK, mam włożone baterie, co dalej? Mały przycisk znajduje się na szyi zółwika (A) Naciśnij przycisk aby zmieniać kolor światła w lampce oraz włączyc i wyłączyć ją. pierwszy nacisnięcie : włączamy projektor drugie: jeśli chcesz, aby zairzumać kolor trzecie: kolory zaczynają się zmieniać ponownie. przytrzymaj (5 sekund): aby go wyłączyć. Inny przycisk znajduje się z boku lampki. (B) pierwszy raz : muzyka włącza się drugi raz: kolysanka gra głośniejsz trzeci raz: wyłącza. Lampka może wyłączyć się automatycznie: po 45 minutach (kolysanka przestaje grać po 15 minutach). Większa oszczędność baterii!

Aby w pełni cieszyć się miłą atmosferą, w pokoju powinny być całkowicie ciemno, i wszystkie inne światła powinny być wyłączone. Odległość pomiędzy projektorem, ścianami i sufitem powinna być między 1metr a 3metry. W przypadku wadliwego działania należy sprawdzić baterie. Gdy baterie ulegają wyczerpaniu część funkcji może być niedostępna lub działać niepoprawnie.

Środowisko Baterie zawierają cząstki, które są trudne do recyklingu. W celu zapewnienia poszanowania środowiska naturalnego, należy wyrzucić zużytych baterii we właściwym punkcie zbiórania.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa: lampka nie jest zabawką powinna być używana pod kontrolą opiekuna. przetrzymać z dala od małych dzieci.

Ten produkt jest przeznaczony tylko do użytku wewnętrznego i nie jest wodoodporny. Zawsze należy używać suchej szmatki do czyszczenia urządzenia. W przypadku dysfunkcji, nie próbuj samodzielnie naprawiać produktu. Prosimy o kontakt z naszymi działami obsługi klienta! Gwarancja przestaje działać jeśli produkt został zmodyfikowany lub naprawiany poza autoryzowanym serwisem. Więcej o gwarancji na: <http://www.pabobo.com/en/help/contact>

Pabobo jest zastrzeżonym znakiem towarowym. Wszelkie prawa zastrzeżone i zarejestrowanego wzoru. Pozaumownych ilustracji. Proszę zachować instrukcję na przyszłość. Opakowanie nie służy do zabawy - trzymać z dala od dzieci. Nie należy zasłaniać lampy.

RU Проектор звездного неба Звездочка Спасибо, что Вы выбрали Проектор звездного неба Звездочка от PABOBO! С уютной музыкой и мерцающими звездами звездного неба Ваш малыш незаметно погрудится в приятные сновенения! Пожалуйста, прочтите руководство по эксплуатации перед использованием

Что в моей коробочке? В этой упаковке Вы найдете симпатичную маленькую черепаху...и эту инструкцию!

Легко в использовании У этого изделия нет лампочки : всю работу выполняет маленький жидкокристаллический экран!

1. Выкрутите винт, чтобы открыть отделение для батареек.
2. Вставьте 3 батарейки AA LR6 (батарейки не входят).
- Не используйте аккумулятор**
3. Закройте отделение и вкрутите винт обратно. Ночник готов к использованию!

OK, я вставил батарейки, что же дальше? Маленькая кнопка расположена на шее черепахи (A) Мягкое нажатие позволит Вам включить режим смены цветов, а так же включить или выключить сам ночник. Первое нажатие: включаем ночник Второе нажатие поможет зафиксировать понравившейся цвет Третье нажатие: цвет меняется снова Продолжительное нажатие (5 секунд) и Ваш ночничок выключен полностью. Другая маленькая кнопка расположена рядом (B) Первое нажатие: включаем музыку Повторное нажатие позволит сделать музыку громче. Третье нажатие: музыка выключается. Вы можете подождать, и Ваша черепаха выключится сама: 45 минут время работы проектора, 15 минут время работы музыки. Данная функция позволит сохранить заряд батареек на большее количество времени

Для достижения максимального эффекта звездного неба в комнате должно быть темно и все осветительные приборы должны быть выключены. Расстояние от ночничка до места проекции должно быть от метра до трех. Если Ваш ночник неисправен, проверьте батарейки. Как только заряд батареек будет низким, проекция или музыка могут функционировать не корректно или не одновременно.

Окружающая среда Батарейки относятся к трудноразлагаемым отходам Пожалуйста, выкидывайте батарейки в специальные контейнеры, предназначенные для такого рода мусора.

Безопасность: Это устройство не игрушка. Должен быть использован под присмотром взрослого человека. Храните в недоступном для маленьких детей месте.

Это изделие создано исключительно для интерьерного использования и не предназначено для использования в воде. Всегда используйте сухую ткань для ухода за изделием. В случае поломки изделия, не пытайтесь самостоятельно его починить. Пожалуйста, обратитесь в сервисную службу. Настоящая гарантия недействительна, если продукт был модифицирован или демонтирован. Подробнее о гарантии: <http://www.pabobo.com/en/help/contact>

Торговая марка PABOBO зарегистрирована. Все права защищены. Сохраните инструкцию для дальнейшего использования. Держите упаковку в недоступном для ребенка месте. Не накрывать.

GR Εγχειρίδιο Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε τον Μουσικό Προβολέα Αστέρια για το δωμάτιό σας! Τα αστέρια και η απαλή μουσική του θα συνοδεύσουν το παιδί σας στα πιο γλυκά του όνειρα. Διαβάστε τις οδηγίες προσεκτικά πριν το χρησιμοποιήσετε.

Τι περιέχει το κουτί μου; Μέσα στη συσκευασία θα βρείτε μια μικρή όμορφη χελώνα,...και αυτό το εγχειρίδιο!

Εύκολο στη χρήση του Δεν χρειάζεται λάμπα: Τα μικρά LED υψηλής ποιότητας κάνουν όλη τη δουλειά.

1. Ξεβιδώστε τα καπάκια της μπαταρίας. Τοποθετήστε 3 μπαταρίες AA LR6 (δεν συμπεριλαμβάνονται).
- ην χρησιμοποιείτε επαναφορτιζόμενες μπαταρίες. Κλείστε το καπάκι και βιδώστε το. Είναι έτοιμο προς χρήση!**

Έτοιμο, έβαλα τις μπαταρίες... και τώρα; Ένα κουμπάκι βρίσκεται στο λαίμη της χελώνας. (A) Με ένα από τα πόδια, ανάβει, σβήνει και αλλάζει το χρώμα των αστριών. 1ο πάτημα: Ξεκινούν οι προβολές 2ο πάτημα: Για να μπλοκάρετε τον προβολέα σε 1 ώρα 3ο πάτημα: Η εναλλαγή χρωμάτων επανέχρεται Πάτημα διαρκείας (5 δευτερόλεπτα): Οριστική πάυση Ένα δεύτερο κουμπάκι βρίσκεται στην πλαινή πλευρά. (B) 1ο πάτημα: Ξεκινά η μουσική 2ο πάτημα: Μεγαλύτερη ένταση 3ο πάτημα: Στρωμάτεις η μουσική Μπορείτε επίσης να αφήσετε τη χελώνα σας να κλείσει μόνη της: 45 λεπτά προβολής και 15 λεπτά μουσικής και οι μπαταρίες διαρκούν περισσότερο!

Για την καλύτερη δυνατή ατμόσφαιρα, πρέπει το δωμάτιο να είναι σκοτεινό. Η απόσταση του αστεριού από την οροφή πρέπει να είναι μεταξύ 1 και 3 μέτρων. Σε περίπτωση δυσλειτουργίας, ελέγξτε τις μπαταρίες. Όσο οι μπαταρίες εξασθενούν, ενδέχεται να παρουσιαστούν δυσλειτουργίες στην προβολή και τη μουσική.

Περιβάλλον Οι μπαταρίες περιέχουν στοιχεία που δεν ανακυκλώνονται. Γι'αυτό, μην ξεχνάτε να τις πετάτε σε συγκεκριμένα σημεία ανακύκλωσης μπαταριών.

Asφάλεια: Το φωτιστικό δεν είναι παιχίδι. Πρέπει να χρησιμοποιείται υπό την επίβλεψη των γονέων, Μακριά από πολύ μικρά παιδιά.

Το προϊόν έχει σχεδιαστεί για εσωτερική χρήση και δεν είναι αδιάβροχο. Καθαρίστε το με ένα στεγνό πανί. Σε περίπτωση δυσλειτουργίας, καλέστε το εξυπηρέτηση πελάτων, ή απευθυνθείτε στο κατάστημα αγοράς. Η εγγύηση δεν ισχύει εάν το προϊόν έχει παρωχηθεί ή μετατραπεί. Για να μάθετε περισσότερα σχετικά με την εγγύησή: <http://www.pabobo.com/en/help/contact>

Κατασκευάζεται στη ΛΔΚ PABOBO, 18 rue du Faubourg du Temple, 75011 PARIS Η Pabobo είναι κατοχυρωμένη με δίπλωμα. Τα δικαιώματα και τα μοντέλα είναι κατοχυρωμένα. Φωτογραφίες χωρίς άδειαση. Κρατήστε το εγχειρίδιο για μελλοντική ανάγκη. Φυλάξτε την συσκευασία μακριά από παιδιά. Μην καλύπτεται τη λάμπα.

RO Manual de instructiuni Vă mulțumim pentru achiziționarea proiectorului muzical de stele Pabobo! Datorită proiectiilor și muzicii sale liniștitoare, copilul dvs. poateorni către tărâmul viselor. Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de instructiuni înainte de a utiliza produsul.

Ce găseesc în cutie? În acest ambalaj, veți găsi o broșurăă-testoasă draguță ... și acest manual de instructiuni!

Ușor de folosit Nu trebuie să introduceți nici un bec: micile sale LEDURI fac toată treaba!

1. Desfaceți șurubul pentru a putea deschide compartimentul pentru baterii.
2. Introduceți 3 baterii AA LR6 (nu sunt incluse în pachet). Tineți conț de polaritatea bateriilor. **Nu utilizați baterii reincărcabile.**
3. Închideți capacul și fixați la loc șurubul compartimentului pentru baterii. Acum este gata de funcționare!

Gata, am introdus bateriile. Care este pasul următor? Există un mic buton sub găuile țestoasă **(A)**. Într-o simț și apăsaie, se schimbă culoarea proiectiilor și se porneste și se opreste produsul. 1-a apăsaie: încep proiectiile. A 2-a apăsaie: dacă doriți să fixați o culoare. A 3-a apăsaie: culoarea începe din nou să se schimbe. Apăsare lungă (5 secunde): se opreste produsul. Un alt buton mic se află în laterală **(B)**. 1-a apăsaie: începe muzica. A 2-a apăsaie: crește volumul muzicii. A 3-a apăsaie: se opreste muzica. Puteți, de asemenea, să lăsați ca țestoasa să se oprească singură: după 45 de minute de proiectii (dintre care 15 minute cu muzică). Este mai bine pentru baterii!

Pentru a vă bucura pe deplin de proiectiile frumoase, camera ar trebui să fie cât mai întunecată cu puțință, iar toate celelalte surse de lumină ar trebui oprite. Distanța dintre proiector, pereți și tavan trebuie să fie între 1 metru și 3 metri. În caz de defecțare, verificați bateriile. Când puterea bateriilor scade, este posibil ca proiectiile sau muzica să nu mai funcționeze optim și simultan.

Note cu privire la mediul inconjurător. Bateriile conțin particule greu de reciclat. Pentru a respecta mediul, vă rugăm să aruncați bateriile uzate într-un punct de colectare adecvat.

Informații cu privire la siguranță: Această lampă nu este o jucărie. Ea trebuie utilizată sub supravegherea părinților. A nu se lăsa la îndemâna copiilor mici.

Acest produs a fost conceput pentru a fi utilizat în spațiul interior și nu este rezistent la apă. Folosiți întotdeauna o cârpă uscată pentru curățarea dispozitivului. În caz de defecțare, nu încercați să demontați produsul. Vă rugăm să luați legătura cu serviciul pentru clienți. Garanția acestui produs devine nulă dacă produsul este modificat sau demontat. Pentru a afla mai multe despre garanția noastră: <http://www.pabobo.com/en/help/contact>

Fabricat în R.P.C. Pabobo, str. Faubourg du Temple, nr. 18, 75011 PARIS, Franța. A Pabobo egy regisztrált védjegy. Minden jog fenntartva, regisztrált design. Nem szerződéses illusztrálás. Kérjük őrizze meg ezt a kezelési útmutatót, mert később esetleg szüksége lehet rá. A csomagolást gyermekektől tartsa távol. Ne fejdje le a lámpát.

HU Kezelési útmutató Köszönjük, hogy a Pabobo Musical Star vetítőt választotta. A vetítés és a lágy zene könnyedén álomba ringatja gyermekét. A termék használata előtt figyelmesen olvassa el a kezelési útmutatót.

Mi van a dobozban? A dobozban talál egy aranyos kisteknőst, ...és ezen kezelési útmutatót.

Egyszerű használat Nem kell égőt behelyezni: kis LED-ek látják el a feladatot! Nagyon könnyű használni: nem kell bele tenni semmilyen lámpát!

1. Az elemtartó felnyitására csavarja ki a csavarokat.
2. Helyezzen be 3 db AA LR6-os elemet (a csomag nem tartalmazza). Győződjön meg róla, hogy az elemet a polaritásnak megfelelően helyezze be. **Ne használjon tölthető elemeket.**
3. Zárja le, majd csavarozza vissza az elemtartó fedelét. Kész is van!

OK, ha behelyeztem az elemeket, mi a következő lépés? A teknős nyakának alján található egy kis gomb. (A) Egszseren nyomja meg, ha változtatni kívánja a vetítés színét, majd kapcsolja be és ki a terméket. Első nyomás: a vetítés elkezdődik. Második nyomás: ha meg akarja állítani az adott színnél. Harmadik nyomás: a szín újra elkezd változni. Hosszú nyomva tartás (5 másodperc): kikapcsolás. Egy másik kis gomb is található ugyanott. (B) Első érintés: a zene bekapcsol. Második érintés: a zene hangosodik. Harmadik érintés: a zene kikapcsol. A kis teknős bizonyos idő múlva magától is kikapcsol: 45 perc vetítés követően (ami 15 perc zenejelést jelent). Ez szerencsésebb az elem szempontjából!

A tökéletes vetítési élményhez a szobát a lehető legtokéletebbben kell besötétíteni és minden egyén fényforrást ki kell kapcsolni. A vetítő, a fal és a mennyezet távolságának 1, illetve 3 méternek kell lennie. Hibás működés esetén ellenőrizze az elemeket. Ha az elemek lemerülten vannak, a vetítés vagy a zene nem működik optimálisan és párhuzamosan.

Környezet Az elemek olyan összetevőket tartalmaznak, melyeket nehéz újrahasznosítani. A környezet védelmének érdekében kérjük, hogy az elemeket csak az arra kijelölt megfelelő gyűjtőkben helyezze el.

Biztonsági információ: Ez a lámpa nem játék. Kizárólag felnőtt felügyelete mellett használható. Gyermekektől tartsa távol.

A termékét kizárólag beltéri használatra tervezték, nem vízálló. Kizárólag száraz törölröngyöt használjon a tisztításához. Hibás működés esetén ne kísérelje meg a készülék szétszerelését. Kérjük, lépjen kapcsolatba a vendégszolgálatunkkal. A jótállás nem vonatkozik arra az esetre, ha a termékben bármilyen módosítás történt vagy szerelési hiba. A garanciáról további információit olvashat itt: <http://www.pabobo.com/en/help/contact>

PRC-ben készült. Pabobo, str. Faubourg du Temple, nr. 18, 75011 PARIS, Franța. A Pabobo egy regisztrált védjegy. Minden jog fenntartva, regisztrált design. Nem szerződéses illusztrálás. Kérjük őrizze meg ezt a kezelési útmutatót, mert később esetleg szüksége lehet rá. A csomagolást gyermekektől tartsa távol. Ne fejdje le a lámpát.

PT Manual de instruções Obrigad por levar para sua casa o Projeto Musical Estrelas do Pabobo. Com as projeções e a música suave, a criança vai estar no mundo dos sonhos. Leia atentamente as instruções antes de operar o equipamento.

O que contém a minha caixa? Nesta embalagem, encontrará uma linda tartaruga, e este manual de instruções!

Fácil de utilizar Não tem lâmpada para substituição: são os pequenos LED's que fazem esse trabalho.

1. Desaperte o parafuso para abrir o compartimento das pilhas.
2. Coloque 3 pilhas AA LR6 (não incluídas) respeitando a polaridade. **Não use baterias recarregáveis.**
3. Torne a fechar e a aparafusar a tampa. Está pronta.

Ok, já coloquei as pilhas... e a seguir? Um pequeno botão é situado debaixo do pescoço da tartaruga. (A) Uma simples pressão permite mudar as projeções de cor e acender e apagar o produto. 1 toque : as projeções iniciam 2 toques : se quiser manter uma cor 3 x toques : as cores recomecam a alternar. Pressão continuada (5 segundos): para desligar. Outro pequeno botão é situado no lado do produto. (B) 1 toque : a música começa 2 toques : se quiser manter uma cor 3 x toques : a música acaba Você também pode deixar a pequena tartaruga se apagar : 45 minutos de projeção e 15 minutos de música. É melhor para as pilhas.

Para tirar o máximo partido das projeções, é necessário que o quarto esteja a mais escuro possível e que outras fontes de luz estejam apagadas. A distância entre o projetor, o tecto e as paredes deve ser entre 1 e 3 metros. Em caso de avaria, não se esqueça de verificar as baterias. Quando as baterias estiverem descarregadas, projeções e música já não podem funcionar de forma otimizada e simultaneamente.

Meio ambiente As pilhas contêm materiais difíceis de reciclar. De maneira a respeitar o meio ambiente, coloque as pilhas nos recipientes adequados e não no lixo doméstico.

Informação de segurança: Este produto não é um brinquedo. Deve ser utilizado com a supervisão de um adulto. Manter fora do alcance de crianças pequenas.

Este produto foi desenhada só para utilização interior e não é à prova de água. Use sempre um pano seco para limpar o equipamento. Em caso de avaria, não desmonte o produto. Por favor contacte o nosso serviço de apoio ao cliente. Todos os traços de modificações ou desmontagem irão anular a garantia. Para saber mais sobre o pabobo garantia: <http://www.pabobo.com/en/help/contact>

Pabobo é uma marca registrada. Todos os direitos reservados e design registrado. Imagens não contratuais. Por favor guarde estas instruções para futura consulta. Mantenha a embalagem fora do alcance da criança. Não tape a lâmpada.

FI Ohjekirja Kiitos kun valitsit Pabobon soivan tähtiprojektorin. Sen valo sekä pehmeä musiikki auttavat lasta nukahtamaan. Lue tämä ohjekirja huolellisesti ennen kuin käytät tuotetta ja a kezelési útmutatót.

Mitä pakkauksestani löytyy? Pakkauksesta löydät sulaisen pienen kilpikonnan, ja tämän ohjekirjan!

Helppo käyttää Ei erillistä pottimoa: valaisiin toimii LED-valoilla!

1. Avaa paristokotelon kannen ruuvi.
2. Aseta 3 kpl AA LR6 patteria (ei sisälly). Varmistu, että patterit ovat oikeinpäin. **Älä käytä ladattavia akkuja.**
3. Sulje ja kiristä paristokotelon kannen ruuvi kiinni. Valmis!

Ok. Olen lisännyt patterit, mitä seuraavaksi? Pieni painike sijaitsee kilpikonnan kaulan alla. (A) Keyeyllä painalluksella vaihdat heijastuksen väriä sekä kytket tuutteen päälle ja pois päältä. 1. painallus: tuote menee päälle 2. painallus: kun haluat pysäyttää tietyyn väriin 3. painallus: värit vaihtuvat jällen «Paina painiketta 5 sekuntia Projektorin sammuttamiseksi.» Toinen pieni painike sijaitsee tuutteen sivussa. (B) 1. painallus: musiikki käynnistyy 2. painallus: äänenvoimakkuus lujenee 3. painallus: a musiikki loppuu Projektorissa on myös ajastin. Se sammuu automaattisesti 45minuutin jälken (josta musiikkia 15 minuuttia, tämä säästää pattereita!

Voitaksesi täysin nauttia heijastuksista, huoneen tulisi olla mahdollisimman pimeä ja muiden valonlähteiden tulisi olla kiinni. Yövalon etäisyys katosta ja seinistä tulisi olla 1m - 3m. Vikailletten sattuessa, tarkista paristo Kun paristojen lataus on loppumassa, heijastukset tai musiikki eivät toimi enää optimaalisesti taikka yhtäaikaisesti

Ympäristö Pattereissa on hankalasti kierrätettävää osia. Ympäristön huomioimiseksi pyydämme viemään käytetyt patterit asianmukaisiin keräyspisteisiin.

Turvallisuustieto Tämä valaisin ei ole lelu Käytetään vanhempien valvonnassa Älä anna yövaloa pienten lasten käsiin.

Tämä valaisin on suunniteltu ainoastaan sisäkäyttöön eikä se ole vedenpitävä. Käytä laitteen puhdistukseen kuivaa liinaa. Mahdollisessa häiriötilanteessa, älä yritä purkaa tuotetta. Ole ystävällisesti yhteyksissä asiakaspalveluumme! Takuu raukeaa, jos tuotetta on muunneltu tai se on purettu.

Lisätietoja takuustamme: <http://www.pabobo.com/en/help/contact>

Pabobo on rekisteröity tavaramerkki. Rekisteröity malli, kaikki oikeudet pidätetään. Kuvat eivät ole sitovia. Säilytä käyttöohjeet yhtäaikaista tarvetta varten. Pidä pakkaus lasten ulottumattomissa Älä peitä valaisinta.



Musical Star Projector Projecteur musical d'étoiles Ref TP02B

